



Raad van de
Europese Unie

Brussel, 12 december 2016
(OR. en)

Interinstitutioneel dossier:
2013/0140 (COD)

14895/1/16
REV 1 ADD 1

CODEC 1748
AGRI 637
VETER 131
AGRILEG 183
ANIMAUX 29
SAN 409
DENLEG 86
PHYTOSAN 40
SEMENCES 18

NOTA I/A-PUNT

van:	het secretariaat-generaal van de Raad
aan:	het Comité van permanente vertegenwoordigers/de Raad
Betreft:	Ontwerpverordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende officiële controles en andere officiële activiteiten die worden uitgevoerd om de toepassing van de levensmiddelen- en diervoederwetgeving en van de voorschriften inzake diergezondheid, dierenwelzijn, plantgezondheid en gewasbeschermingsmiddelen te waarborgen, tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 999/2001, (EG) nr. 396/2005, (EG) nr. 1069/2009, (EG) nr. 1107/2009, (EU) nr. 1151/2012, (EU) nr. 652/2014, (EU) 2016/429 en (EU) 2016/2031 van het Europees Parlement en de Raad, de Verordeningen (EG) nr. 1/2005 en (EG) nr. 1099/2009 van de Raad en de Richtlijnen 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG en 2008/120/EG van de Raad, en tot intrekking van de Verordeningen (EG) nr. 854/2004 en (EG) nr. 882/2004 van het Europees Parlement en de Raad, de Richtlijnen 89/608/EEG, 89/662/EEG, 90/425/EEG, 91/496/EEG, 96/23/EG, 96/93/EG en 97/78/EG van de Raad en Besluit 92/438/EEG van de Raad (verordening officiële controles) (eerste lezing) - Vaststelling van het standpunt van de Raad in eerste lezing en van de motivering van de Raad = Verklaring

Verklaring van Duitsland

Geconstateerd wordt dat de begrippen "harmful organism" (schadelijk organisme) en "pest" (plaaorganisme) in de rechtshandelingen van de EU vaktechnisch gezien dezelfde betekenis en waarde hebben en dienovereenkomstig worden gebruikt.

Achtergrond:

Gelet op het feit dat in bestaande rechtshandelingen van de Commissie en in richtlijnen en verordeningen van de Raad ook het begrip "harmful organism" (schadelijk organisme) inhoudelijk dezelfde betekenis heeft en als equivalent wordt gebruikt (bijvoorbeeld in Richtlijn 93/85/EEG van de Raad, Verordening (EU) nr. 1107/2009 van het Europees Parlement en de Raad, en Uitvoeringsbesluit 2012/138/EU van de Commissie), dient de inhoudelijke equivalentie van de begrippen "pest" (plaaorganisme) en "harmful organism" (schadelijk organisme) met name tot uitdrukking te komen om mogelijke onzekerheden bij de toepassing van bestaande EU-rechtshandelingen en van de nieuwe EU-verordening plantgezondheid te voorkomen.
